



OFFICIAL GAZETTE

of South West Africa
Published by Authority.

OFFICIELE KOERANT

van Zuidwest Afrika.
Uitgegeven op gezag.

Price 6d

Windhoek, 1st September 1923.

No. 116

The text of the Merchant Shipping (Administration in Mandated Territories) No. 1 Order, 1923, which applies to South West Africa, is published hereunder for general information.

MERCHANT SHIPPING (ADMINISTRATION IN MANDATED TERRITORIES) No. 1 ORDER, 1923.

At the Court at Buckingham Palace, the 25th day of May, 1923.

PRESENT,

The KING's Most Excellent Majesty.
Prime Minister.
Lord President.
Mr. Secretary Bridgeman.
Sir Frederick Ponsonby.

WHEREAS by Section 737 of the Merchant Shipping Act, 1894, it is provided that where, under that Act, anything is authorized to be done by, to, or before, a British Consular Officer, and in any place outside His Majesty's Dominions in which His Majesty has jurisdiction there is no such Officer, such thing may be done in that place by, to, or before, such Officer as His Majesty in Council may direct:

AND WHEREAS the Merchant Shipping Act, 1894, has been from time to time amended by various Acts of Parliament, which Acts are construed as one with the Merchant Shipping Act, 1894, and may be cited together with the said Merchant Shipping Act, 1894, as the Merchant Shipping Acts, 1894 to 1923:

AND WHEREAS the British Sphere of the Cameroons, New Guinea, Western Samoa and South West Africa are places outside His Majesty's Dominions in which His Majesty has jurisdiction, but in which there is no Consular Officer:

AND WHEREAS it has been made to appear to His Majesty that it is expedient that the officers hereinafter named should exercise and perform in the places aforesaid the powers and duties of a British Consular Officer under the Merchant Shipping Acts, 1894 to 1923:

NOW, THEREFORE, His Majesty, by virtue of the power vested in Him by Section 737 of the Merchant Shipping Act, 1894, by and with the advice of His Privy Council, is pleased to direct as follows:—

(1) Anything which is, under the Merchant Shipping Acts, 1894 to 1923, authorized to be done by, to, or before, a British Consular Officer may be done in the British Sphere of the Cameroons by, to, or before, the Officer for the time being acting as Senior Officer of Customs; in New Guinea by, to, or before the Officer for the time being acting as Chief Collector of Customs; in Western Samoa by, to, or before, the Officer for the time being acting as Harbour Master, Apia; and in South West Africa by, to, or before the Officer for the time being acting as Commissioner of Customs and Excise of the Union of South Africa.

(2) This Order may be cited as the Merchant Shipping (Administration in Mandated Territories) No. 1 Order, 1923.

ALMERIC FITZ ROY.

Die teks van die Koopvaardydien (Handhawing in Mandaatgebiede) Bevel No. 1, 1923, wat van toepassing is op Suidwes Afrika, word hieronder vir algemene informasie gepubliseer.

KOOPVAARDYDIENS (HANDHAWING IN MANDAATGEBIEDE) BEVEL No. 1, 1923.

Ten Howe te Buckingham Paleis, die 25ste dag van Mei 1923.

TEENWOORDIG,

Des KONING's Mees Voortreflike Majesteit.
Eerste Minister.
Lord President.
Mnr. Sekretaris Bridgeman.
Sir Frederick Ponsonby.

NADEMAAL deur artikel 737 van die Koopvaardydien Wet, 1894, voorsiening gemaak word dat, waar onder vermelde Wet enige handeling gemagtig word wat deur, aan of voor 'n Britse Konsulaatsamptenaar gedaan word en waar in enige plek buite Sy Majesteit's heerskappy oor welke Sy Majesteit Sy regsmag uitoefen daar g'n sodanige amptenaar is nie, sulke handeling deur, aan of voor sodanige amptenaar kan gedaan word als Sy Majesteit-in-Rade mag beveel:

EN NADEMAAL die Koopvaardydien Wet, 1894, van tyd tot tyd gewysig is deur verskeie Parlements wette, wat uitgeleg word als een uitmakende met die Koopvaardydien Wet, 1894, en saam met die vermelde Koopvaardydien Wet, 1894, kan aangehaal word als die Koopvaardydien Wette 1894 tot 1923:

EN NADEMAAL die Britse sfeer van Kameroen, Nuwe Guinea, Westelike Samoa en Suidwes Afrika plekke is buite Sy Majesteit's heerskappy, maar binne welke Sy Majesteit regsmag het, en waar daar g'n konsulaatsamptenaar is nie:

EN NADEMAAL dit aan Sy Majesteit blyk dat dit wenselik is dat die hierna genoemde amptenare in voornoemde plekke die bevoegdhede en pligte uitoefen en verrig van 'n Britse Konsulaatsamptenaar, ooreenkomstig die Koopvaardydien Wette, 1894 tot 1923:

Daarom het dit Sy Majesteit behaag om kragtens die magte Hom verleen deur artikel 737 van die Koopvaardydien Wet, 1894, met en op raad van Sy Geheime Raad te beveel, als volg:

(1) Elke handeling wat onder die Koopvaardydien Wette 1894 tot 1923 gemagtig is om deur, aan of voor 'n Britse Konsulaatsamptenaar gedaan te word, kan in die Britse sfeer van Kameroen gedaan word deur, aan of voor die Amptenaar wat ten tyde optree as Hoofamptenaar van Doeane; in Nuwe Guinea deur, aan of voor die amptenaar wat ten tyde optree as Hoofamptenaar van Doeane; in Westelike Samoa deur, aan of voor die amptenaar wat ten tyde optree as Hawemeester, Apia; en in Suidwes Afrika deur, aan of voor die amptenaar wat ten tyde optree as Kommissaris van Doeane en Aksyns van die Unie van Suidafrika.

(2) Hierdie Bevel kan aangehaal word as die Koopvaardydien (Handhawing in Mandaatgebiede) Bevel No. 1, 1923.

ALMERIC FITZ ROY.

Government Notices.

The following Government Notices are published for general information.

H. P. SMIT,
Secretary for South West Africa.
Administrator's Office, Windhoek.

No. 90.]

[18th August, 1923.

The Administrator, being desirous of encouraging the exploitation of possible coal and oil deposits in this Territory, has been pleased, under and by virtue of the powers vested in him by Section 94 of the Imperial Mining Ordinance for South West Africa of 1905, to sanction the issue of exclusive titles to prospect for these minerals upon the conditions following:—

1. The grant shall be subject to a special licence issued under the hand of the Administrator, the terms of which shall be advertised in the Gazette.
2. The area included in the grant shall be a circle of a specified diameter, the centre of which shall be marked by a distinctly recognisable stone beacon of height not less than four feet, having affixed to it a signboard bearing the words "Centre of prospecting area under special licence No. of of of of" (Name and place of residence to be filled in).
3. Prospecting within the said area shall be limited to the search for coal or oil, and no rights acquired by pegging therein during the period of the licence shall be valid save with regard to these minerals.
4. The issue of such special licence shall be contingent upon the Administrator being satisfied that reasonable grounds exist for believing that the above minerals may be discovered and that the applicant has sufficient funds at his disposal for carrying out the necessary prospecting.
5. Exploratory work shall start at latest within four months from the date of the grant of the special licence and shall thereafter proceed to the satisfaction of the Administrator.
6. Prospecting fees shall be due at the rate of 1/- per month for every square kilometre or part of a square kilometre contained in the protected area and shall be payable monthly in advance, the first payment being due at the date of delivery to the grantee of the special licence.
7. Failure or neglect to comply with the provisions of the Imperial Mining Ordinance of 1905, so far as applicable, or with any of the special conditions hereby prescribed, shall render the special licence and the rights granted thereunder liable to forfeiture.

No. 91.]

[15th August, 1923.

ADVISORY COUNCIL:**Appointment of Members.**

The Administrator has been pleased, in terms of the Advisory Council Proclamation, 1921, as amended by the Advisory Council Amendment Proclamation, 1921, to appoint the undermentioned gentlemen as members of the Advisory Council for the unexpired portion of the year, 1923, viz:—

- Ignatius Gerhardus Lemmer, Esquire, in the place of A. G. de Wet, Esquire, (resigned).
Peter Müller, Esquire, in the place of the late J. H. Raupert, Esquire, (resigned).
Henry William Drew, Esquire, representing Native Affairs, in the place of Major C. N. Manning, O.B.E., (transferred).

No. 92.]

[18th August, 1923.

APPOINTMENTS.

The following appointments as Clerks of Court have been approved:—

- (1) At Gobabis — JOHANNES HERMANUS JACOBUS SCHEEPERS, with effect from the 1st July 1923.
- (2) At Bethanie — FRANCOIS GEYSBERT OLIVIER, in place of Max Eduard Wilhelm Sander, with effect from the 12th July 1923.
- (3) At Grootfontein — JACOBUS ABRAHAM VAN ZIJL, in place of Percival Hatton Liefeldt, transferred, with effect from the 3rd April 1923.
- (4) At Karibib — SYDNEY RICHARD HOWARD, in place of Norman Bannister Way, transferred, with effect from the 17th July 1922.

Goevernements Kennisgevingen.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

H. P. SMIT,
Sekretaris voor Zuidwest Afrika.
Kantoor van de Administrateur, Windhoek.

No. 90.]

[18. Augustus, 1923.

Met die bedoeling om die eksploitasie van kole en olie in hierdie gebied aan te moedig, het dit die Administrateur behaag, om onder en kragtens die magte aan hom verleen deur artikel 94 van die Keiserlike Myn Ordinasie vir Suidwes Afrika van 1905, die uitgawe van uitsluitelike prospekteregte vir genoemde minerale onder die volgende voorwaardes goed te keur:—

1. Die vergunning is onderworpe aan 'n spesiale lisensie wat onder die hand van die Administrateur uitgereik word, en die voorwaardes waarvan in die Offisiële Koerant sal geadverteer word.
2. Die streek ingesluit in die vergunning sal 'n sirkel van voorgeskrywe middellyn wees, die middelpunt waarvan deur 'n duidelik erkenbare klip baken van nie minder dan vier voet hoogte moet afgemerk word. Op die baken moet 'n uithangbord staan met die woorde "Middelpunt van prospekterestreek ooreenkomstig Spesiale Lisensie No., uitgereik kragtens Regerings Kennisgewing No. 90 van 1923, aan van van" (Naam en adres van woonplek moet ingevul word.)
3. Prospekter binne vermelde streek word beperk aan die soeke van kole of olie; regte wat daarbinne deur afpen verkryg word gedurende die tydperk van die lisensie is nie geldig nie behalwe met betrekking tot genoemde minerale.
4. Die uitreiking van sodanige spesiale lisensies is afhanklik daarvan dat die Administrateur tevrede is dat daar redelike grond bestaan vir die geloof dat bovermelde minerale kan ontdek word en dat die applikant oor voldoende kapitaal beskik om die nodige prospekter te kan uitvoer.
5. Navorsings werk moet nie later dan binne vier weke na die datum van uitreiking van die spesiale lisensie begin en moet daarna tot tevredeheid van die Administrateur voortgeset word.
6. Prospekterfooie is betaalbaar ten bedrage van 1/- per maand vir elke vierkant kilometer of deel van 'n vierkant kilometer van die beskernde streek en is maandeliks vooruit betaalbaar; die eerste paaiement is betaalbaar op die datum van uitreiking van die spesiale lisensie aan die regverkryger.
7. Ingeval van versuim of by gebrek van uitvoering van die voorsieninge van die Keiserlike Myn Ordinasie van 1905, sover toepasselik, of van enige van die besondere voorwaardes hierdeur voorgeskryf, is die spesiale lisensie en die regte, daaronder verleen, blootgestel aan verbeurdverklaring.

No. 91.]

[15. Augustus, 1923.

ADVISERENDE RAAD:**Benoeming van Lede.**

Ooreenkomstig die voorsieninge van die Adviserende Raad Proklamasie 1921, soos gewysig deur die Adviserende Raad Wysigings Proklamasie, 1921, het dit die Administrateur behaag om die volgende here te benoem as lede van die Adviserende Raad vir die onafgelope deel van die jaar 1923, n. m.:—

- Weledele heer Ignatius Gerhardus Lemmer, in plaas van Mnr. A. G. de Wet (bedank)..
Weledele heer Peter Müller, in plaas van oordele Mnr. J. H. Raupert.
Weledele heer Henry William Drew, verteenwoordigende Naturelle Sake, in plaas van Majoor C. N. Manning, O.B.E. (verplaas).

No. 92.]

[18. Augustus, 1923.

BENOEMINGE.

Die volgende benoeminge tot Klerke van die Hof is goedgekeur:—

- (1) Te Gobabis — JOHANNES HERMANUS JACOBUS SCHEEPERS, ingaande vanaf die 1ste Julie 1923.
- (2) Te Bethanie — FRANCOIS GEYSBERT OLIVIER, in plaas van Max Eduard Wilhelm Sander, ingaande vanaf die 12de Julie 1923.
- (3) Te Grootfontein — JACOBUS ABRAHAM VAN ZIJL, in plaas van Percival Hatton Liefeldt, wat verplaas is, ingaande vanaf die 3de April 1923.
- (4) Te Karibib — SYDNEY RICHARD HOWARD, in plaas van Norman Bannister Way wat verplaas is, ingaande vanaf die 17de Julie 1922.

No. 93.] [27th August, 1923.

APPOINTMENT AS MARRIAGE OFFICER.

The Administrator has been pleased, in terms of Section five, sub-section (2) of Proclamation No. 31 of 1920, to designate the Revd. WILLIAM GARNER, Minister of the Wesleyan Methodist Church of South West Africa, as a Marriage Officer for South West Africa, with effect from the 1st July 1923.

No. 94.] [28th August, 1923.

POUND AT WARMBAD: DISTRICT WARMBAD.

The Administrator has been pleased in terms of Section two of Proclamation No. 5 of 1917, to authorise the establishment of a pound at Warmbad, in the District of Warmbad, and the appointment of MICHIEL CHARLES EDWARD McDONALD as poundmaster thereof with effect from the 23rd August, 1923.

No. 93.] [27. Augustus, 1923.

BENOEMING TOT HUWELIKSAMPTENAAR.

Ooreenkomstig artikel vijf, sub-artikel (2), van Proklamasie No. 31 van 1920, het dit die Administrateur behaag om die Eerw. WILLIAM GARNER, Predikant van die Wesleyaanse Methodiste Kerk van Suidwes Afrika tot Huweliks-amptenaar vir Suidwes Afrika te benoem, ingaande van 1 Julie 1923.

No. 94.] [28. Augustus, 1923.

SKUT TE WARMBAD: DISTRIK WARMBAD.

Dit het die Administrateur behaag om ooreenkomstig artikel twee van Proklamasie No. 5 van 1917, die oprigting van 'n skut te Warmbad, in die distrik van Warmbad, en die aanstelling van MICHIEL CHARLES EDWARD McDONALD tot skutmeester daarvan, goed te keur, ingaande vanaf 23 Augustus, 1923.

General Notices.

Algemene Kennisgevingen.

(No. 19 of 1923.)

Pursuant to Section 97 of the "Administration of Estates Act 1913" as applied to South West Africa.

List of amounts standing in the Books of the Guardians' Fund which are claimable and unclaimed.

All persons interested are invited to submit their claims to this Office, quoting the Folio, as is given here, supported by the requisite proof of kindred or ownership, as the case may be.

S. H. DU PLESSIS,

Master of the High Court of S. W. A.

Master's Office,
Windhoek, August 1923.

(No. 19 van 1923.)

Kennisgeving ingevolge Artikel 97 van de "Boedelwet 1913", zoals toegepast op Zuidwest Afrika.

Lijst van Bedragen uitstaande in de Boeken van het Voogdijfonds die opvorderbaar en niet opgevraagd zijn.

Alle belanghebbende personen worden uitgenodigd hun eisen aan dit Kantoor voor te leggen, aanhalende Bladzijde, zoals hieronder aangetoond, en gestaafd door al de nodige bewijzen van verwantschap of eigendom, zoals het geval mag wezen.

S. H. DU PLESSIS,

Meester van het Hooggerechtshof van Z. W. A.

Meester's Kantoor,
Windhoek, Augustus 1923.

A. ABSENT, FOREIGN AND UNKNOWN HEIRS.

AFWEZIGE, UITLANDSE EN ONBEKENDE ERFGENAMEN.

Folio Bladzijde	Name of Estate Naam van Boedel	To whom due Aan wie schuldig	Amount Bedrag
A. F. & U. 6	Keraitisch, Eduard	Unknown heirs	£ 78.19. 4
" 13	Ferreira, Charles Hindre	Unknown heirs	52. 5. 7
" 20	Knapp, Hermann Emil	Unknown heirs	85. 7. 4
" 20	Robertson, Daniel Junos	Unknown heirs	88. 2. -
" 23	Scholz, Josef Richard	Unknown heirs	50. 8. -
" 24	Stremmer, Frieda, Emma W. (born Gehrhaus)	Unknown heirs	71. 4. 6
O. L./I. 30	Peters, Johann Heinrich Louis	Unknown heirs	810. 8. 3
A. F. & U. 28	Wegener, Arthur Franz	Leichert, formerly Wegener, Helene Hedwig, born Schulze	1.14. 6
" 28	Botha, David Hercules	Unknown heirs	7.14. 2
" 29	Brenner, Karl	Brenner, Gertrude	2.17. 6
" 29	Hartmann, Fritz	Hartmann, Johanna, unknown heirs of the late	18. 7
" 31	Wetzig, Paul Max	Menzel, Gertrud	50. --
" 31	Rogge, Rudolf	Nowogen, Johanna, born Rogge	7. 2. --
" 32	Rogge, Rudolf	Geigat, Marie, born Rogge	6.19. 6
" 32	Fereth, Erich	Unknown heirs	15. 8. 9
" 33	Stechele, Philomena	Bottner, Josef	8.17. 4
" 33	Stechele, Philomena	Bottner, Philomena	8.17. 3

B. ESTATES OF PERSONS ABSENT FROM SOUTH WEST AFRICA.

BOEDEL VAN PERSONEN AFWEZIG VAN ZUIDWEST AFRIKA.

A. F. & U. 1	Sledz, Julius	The Absentee or his Representatives	£ 277.19. 3
" 2	Leischke, Waldemar	The Absentee or his Representatives	113. 6. 6
" 28	Kranjcec, Ivan	The Absentee or his Representatives	828.12.10 8
" 31	Bühne, Willy	Sundry Creditors	19,115.73 marks
" 33	Gottschalk, Siegfried, Unrepresented Insolvent Estate of,	Sundry Creditors	£ 158.15. --
			9.18. --

C. UNCLAIMED DIVIDENDS IN ESTATES OF DECEASED PERSONS AND INSOLVENT ESTATES.

ONOPGEVRAAGDE DIVIDENDEN IN BOEDEL VAN OVERLEDEN PERSONEN EN INSOLVENTE BOEDEL.

A. F. & U. 53	Huschke, Franz	Dingler, Mrs. E.	7.11
" 53	Huschke, Franz	Meissner, Franz	8. 7
" 53	Tumler, E. J. H.	Stroka, Joseph	1.16.10
" 53	Burmeister, H. W.	Muller & Co.	9. 7. 5
" 53	Burmeister, H. W.	Ehrlich & Herz	3.15. 1
" 53	Burmeister, H. W.	Weitze, J. N. C.	8. 6. 6
" 53	Burmeister, H. W.	Szamietot, Karl	3.10. 1
" 53	Kirst, Wilhelm	Gerlach	4. --
" 53	Kirst, Wilhelm	Gerding, H.	18. --
" 53	Kirst, Wilhelm	Bahrs, W.	1. --
" 53	Haas, Otto	Haas, Otto	19. 5
" 53	Planert, Magnus	Katrina	27. 7. --

" 53	Gräbner, Johannes	U. D. F. I.	3. 3
" 53	Lüdtke, Hugo	Helmert, August	8. 1
" 53	Lüdtke, Hugo	Dengler, K.	7.11
" 53	Lüdtke, Hugo	Lapp, J.	3. 2
" 54	Driussi, A.	Franovich, B.	10.—
" 56	Kayser, G.	Marschall, R.	2. 8
" 56	Degenhardt, Robert Andreas	Hoepfner, A.	14. 8.10

D. UNCLAIMED MONEYS DEPOSITED IN THE GUARDIAN'S FUND in terms of Section 92 of Act No. 24 of 1913, as applied to South West Africa, and Section 194 (4) of the Companies Act (Transvaal) 1909, as applied to S.W.A. by the Companies Proclamation 1920.

ONOPGEVRAAGDE GELDEN GEDEPONEERD IN HET VOOGDIJFONDS in termen van Artikel 92 van Wet No. 24 van 1913, zoals toegepast op Zuidwest Afrika, en Artikel 194 (4) van de Maatschappij Wet (Transvaal) 1909, zoals toegepast op Zuidwest Afrika door de Maatschappij Proklamatie 1920.

A. F. & U. 50	Landwirtschaftsbank fuer D. S. W. A. (in Liquidation)	Fiedel	£ 68. 5. 2
" 51	Deutsche Afrika Bank (in Liquidation)	Andersen, Anton	53. 9. 6
" 54	Von Quitzow, H. U.	Undetermined Creditors	556. 9. 1
" 54	Vereinigte Diamantminen Aktiengesellschaft (i.L.) (Unclaimed dividends on 1000 Mk. shares:— Nos. 50, 51, 54, 55—64, 79—88, 90—92, 163, 168—174, 187, 293—295, 296—300, 760 to 780, 1338—1342, 1493—1498, 1538—1544, 1557—1561, 1627, 1672, 1690, 1691—1709, 1717—1736, 1834, 2042, 2056—2058, 2082, 2103, 2108, 2109, 2158, 2159, 2183, 2189, 2190, 2199, 3065, 3081, 3083, 3084.)	Unknown shareholders	523.14.10
" 55	Vereinigte Diamantminen Aktiengesellschaft (i.L.) (Unclaimed dividends on 250 Mk. shares:— Nos. 2508, 2509, 2870—2872, 2895, 2896, 2903.)	Unknown shareholders	7. 1. 7
" 55	Diamanten Aktiengesellschaft (in Liquidation). (Unclaimed dividends on 1000 Mk. shares:— Nos. 006, 039, 057, 076, 081, 155, 171 to 173, 208—210, 249—252, 255—261, 315, 318—322, 324, 340, 343, 349, 352, 358, 360, 364, 366, 367, 398, 404, 412—414, 416, 421, 466, 469, 473, 474, 481, 487, 488.)	Unknown shareholders	640. 1. 3

(No. 20 of 1923.)

ANALYTICAL SERVICES.

It is notified for general information that members of the public who desire to avail themselves of the services of the Union Schools of Agriculture in connection with the analyses of agricultural materials or in other matters of a similar nature, should address their applications therefor to the Senior Veterinary Officer, Windhoek, and not to the Schools of Agriculture direct. The Senior Veterinary Officer will, if such a course is necessary, refer the applications to the Secretary for Agriculture, Pretoria.

H. P. SMIT,

Secretary for South West Africa.

Administrator's Office,

Windhoek,

27th August, 1923.

(No. 20 van 1923.)

ANALIEÏIESE DIENSTE.

Dit word vir algemene informasie bekend gemaak dat lede van die publiek wat gebruik wil maak van die dienste van die Unie Landbouskole, in verband met analiese van landboustowwe of andere sake van gelyke geaardheid, hulle applikasies aan die Hoofveearts, Windhoek, moet adresseer en nie direk aan die Landbouskole nie. Die Hoofveearts sal, indien dit nodig is, die applikasies aan die Sekretaris vir Landbou, Pretoria, aanstuur.

H. P. SMIT,

Sekretaris vir Suidwes Afrika.

Kantoor van die Administrateur,

Windhoek,

27 Augustus, 1923.

Advertisements.

Advertenties.

ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA.

1. The Official Gazette will be published on the 1st and 15th day of each month; in the event of either of those days falling on a Sunday or Public Holiday, the Gazette will be published on the next succeeding working day.

2. Advertisements for insertion in the Gazette must be delivered at the office of the Secretary for South West Africa (Room 46, Government Buildings, Windhoek) in the languages in which they are to be published, at not later than 4.30 p.m. on the ninth day before the date of publication of the Gazette in which they are to be inserted.

3. Advertisements will be inserted in the Gazette after the official matter or in a supplement to the Gazette at the discretion of the Secretary.

4. Advertisements will be published in the Official Gazette in the English, Dutch or German languages; the necessary translations must be furnished by the advertiser or his agent. It should be borne in mind however, that the German version of the Gazette is a translation only and not the authorised issue.

5. Only legal advertisements are accepted for publication in the Official Gazette, and are subject to the approval of the Secretary for South West Africa, who can refuse to accept or decline further publication of any advertisement.

ADVERTEREN IN DE OFFICIELE KOERANT VAN ZUID-WEST AFRIKA.

1. De Officiële Koerant zal op de 1st en 15de van elke maand verschijnen; ingeval een van deze dagen op een Zondag of Publieke Feestdag valt, verschijnt de Officiële Koerant op de eerstvolgende werkdag.

2. Advertenties voor plaatsing in de Officiële Koerant moeten in de taal, in welke zij verschijnen zullen, ingehandigd worden ten kantore van de Sekretaris voor Zuid-West Afrika (Kamer 46, Regerings-Gebouwen, Windhoek), niet later dan 4.30 n.m. op de negende dag voor het datum van verschijnen van de Officiële Koerant in welke de advertentie moet geplaatst worden.

3. Advertenties worden in de Officiële Koerant geplaatst achter het officiële gedeelte of in een extra blad van de koerant, zoals de Sekretaris mocht goedvinden.

4. Advertenties worden in de Officiële Koerant gepubliceerd in de Engelse, Hollandse en Duitse talen; de nodige vertalingen moeten door de adverteerder of zijn agent geleverd worden. Men moet bedenken dat de Duitse tekst van de Officiële Koerant slechts een vertaling is en niet de geautoriseerde uitgave is.

5. Slechts wetsadvertenties worden aangenomen voor publikatie in de Officiële Koerant, en zijn onderworpen aan de goedkeuring van de Sekretaris voor Zuid-West Afrika, die de verdere publikatie van een advertentie mag weigeren.

6. Advertisements should as far as possible be typewritten. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.

7. The subscription for the Official Gazette is 12/- per annum, post free in this Territory and the Union of South Africa, payable in advance. Postage must be prepaid by Overseas subscribers. Single copies of the Gazette may be obtained at the price of sixpence per copy.

8. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in the succeeding paragraph is at the rate of 6/- per inch single column and 12/- per inch double column, repeats half price. (Fractions of an inch to be reckoned an inch.)

9. Notices to creditors and debtors in the estates of deceased persons and notices by executors concerning liquidation accounts lying for inspection, are published in schedule form at 9/- per estate.

10. No advertisement will be inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Secretary for South West Africa.

6. Advertenties moeten, voor zoverre mogelijk, op de machine geschreven zijn. Bij geschreven advertenties moet alleen op een kant van het papier geschreven worden, en alle namen moeten duidelijk zijn; ingeval een naam ingevolge onduidelijke handschrift foutief wordt gedrukt, kan de advertentie slechts dan weer gedrukt worden als de kosten van een nieuw plaatsen betaald worden.

7. Het jaarlijkse intekengeld voor de Officiële Koerant is 12/-, postvrij in dit Gebied en de Unie van Zuid-Afrika, en in het vooruit betaalbaar. Postgeld moet in het vooruit betaald worden door overzeese intekenaren. Enkele nummers van de Officiële Koerant zijn verkrijgbaar tegen de prijs van zes pennies per nummer.

8. De kosten voor de opname van advertenties andere dan de kennisgevingen in de volgende paragraaf genoemd, zijn tegen de prijs van 6/- per duim enkele kolom, en 12/- per duim dubbele kolom, herhalingen tegen de halve prijs. (Ge-deelten van een duim moeten als een volle duim worden berekend.)

9. Kennisgevingen aan krediteuren en debiteuren in de boedels van overleden personen, en kennisgevingen van eksekuteurs betreffende likwidatie rekeningen voor inspectie, worden in schedule vorm gepubliceerd tegen 9/- per boedel.

10. Geen advertentie zal geplaatst worden tenzij de kosten vooruitbetaald zijn. Cheques, wissels, post- of geldorders moeten betaalbaar gemaakt worden aan de Sekretaris voor Zuid-West Afrika.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS. ESTATES OF DECEASED PERSONS: Section 46, Act No. 24 of 1913, as applied to South West Africa.

Creditors and Debtors in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with and pay their debts to the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN EN DEBITEUREN. BOEDELS VAN OVERLEDENE PERSONEN:

Artikel 46, Wet No. 24 van 1913, zoals toegepast op Zuidwest Afrika.

Krediteuren en Debiteuren in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren en hun schulden te betalen ten kantore van de betrokkene Eksekuteurs binnen gemelde tijdperken van af datum van publikatie dezes.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

Estate No. Boedel No.	ESTATE LATE BOEDEL VAN WIJLEN	Within a period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
346	Gabriel Gerhardus le Roux of Keetmanshoop	14 days	G. du Toit, Keetmanshoop (Master's representative).
291	Wilhelm Friedrich Krabbenhöft who died at Keetmanshoop on 1/1/1923	30 days	Lorentz & Bone, Box 85, Windhoek, Attorneys for Executors.
301	Wilhelm Steinhardt	14 days	Master, High Court, Windhoek.
307	Richard Marschall, who died at Haribes, dist. Gibeon, on 8/12/1922	30 days	Charles P. du P. Tiran, Gibeon.
309	Joseph Ludwig (Senior), who died at Windhoek, on 17/2/1923	30 days	Joseph Ludwig (Jun.) c/o R. W. F. Steyn, P. O. Box 82, Windhoek.
340	John Robert Mason, who died at Three Anchor Bay, Cape Town, on 28/5/1919	30 days	Ellen Sarah Mason (born Gale) Bethanie.
334	Arnold Ochs, who died at Farm Nudis, district Karibib, on 24/6/1923	30 days	Richard Seydel, Karibib.
331	Richard Sigmund Franke, who died at Luderitz, on 31/6/1923	30 days	Mrs. G. D. Franke, No. 40 Smuts Street, Luderitz.

SWORN APPRAISER.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed FREDERIK JACOBUS JOOSTE of Mariental, District of Gibeon, to act as Sworn Appraiser for the District of Gibeon.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the High Court.

Windhoek,
13th August, 1923.

Estate of the late HERMANN VOIGT (No. 5819/10) of Windhoek, who died at Swakopmund on the 1st March 1917.

NOTICE is hereby given that the undersigned has this day been appointed by the Master of the High Court as Executor Dative of the abovementioned estate in the place of Hans Vollbaum, whose appointment has been revoked by the said Master owing to his having absconded from this Territory.

Interested parties are therefore referred to the undersigned in regard to any future transactions concerning the said estate.

GEORG BLOCH,
Executor Dative.
P. O. Box 111,
Windhoek,
22nd August, 1923.

NOTICE.

I, the undersigned, hereby give notice that I have abandoned the use of the surname MOFFAT, whereby I have been known and designated for many years past, and in future I will at all times and in all matters whatsoever use and subscribe my lawful surname of DUTTON.

STANLEY HOWARD DUTTON.
STANLEY HOWARD MOFFAT.

Usakos, 7th August, 1923.

Estate of the late FRANZ JOSEPH BECHLER (3832/4), who was killed in action at Pforte, district Swakopmund on 20th March, 1915.

NOTICE is hereby given that the undersigned has this day been appointed by the Master of the High Court as Executor Dative of the abovementioned estate in the place of Hans Vollbaum, whose appointment has been revoked by the said Master owing to his having absconded from this Territory.

Interested parties are therefore referred to the undersigned in regard to any future transactions concerning the said estate.

GEORG BLOCH,
Executor Dative.
P. O. Box 111,
Windhoek,
22nd August, 1923.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION: Section 68

Act No. 24 of 1913, as applied to South West Africa.

NOTICE is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified, or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE:

Artikel 68, Wet No. 24 van 1913, zoals toegepast op Zuidwest Afrika.

KENNIS geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van drie weken (of langer indien speciaal vermeld) van af gemelde datums, of van af datum van publikatie dezès, welke ook de laatste moge zijn. Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteurs overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

Estate No. Boedel No.	ESTATE LATE BOEDEL VAN WIJLEN	Description of Account Beschrijving van Rekening	Date Period Datum Tijdperk	Office of the Kantoor van de		Name & Address of Exe- cutor or authorized Agent Naam en Adres van Ekse- kuteur of gemachtigde Agent
				Master Meester	Magistrate Magistraat	
45	Franz Otto Oehlmann	First and Final Liquidation and Distribution Account	21 days from 1/9/23	Windhoek	Otji- warongo	J. Schmieder, qq. Exe- cutor Dative, P. O. Box 193, Windhoek
269	Anna Jacoba Elizabeth Coetsee born Engelbrecht	do.	do.	do.	Warmbad	P. S. D. Smeer, agent for the Executor Testa- mentary
295	Estate of the late Daniel Johannes Jacobus Engel- brecht a Mimor	do.	do.	do.	do.	P. S. D. Smeer, agent for the Executor Dative.
322	Leslie Stuart Lee	do.	1/9/23	do.		E. E. Bone, Box 85, Windhoek
1984/2	Gert and Anna Louw	First and Final	do.	do.	Aroab	R. W. F. Steyn, P. O. Box 82, Windhoek
4670/8	Gustav Adolf Becker	First and Final Liquidation and Distribution Account	do.	do.		J. L. G. Bell, P. O. Box 43, Windhoek

IN THE HIGH COURT
OF SOUTH WEST AFRICA.

In the matter between

ISAAC KESSEL,

Applicant,

and

KARL ROBERT HELM, and
ELSE GERTRUD MARTHA HELM,
(born Sielisch, formerly Russmann) Respondents.

Notice is hereby given that the Provisional Order of sequestration granted in this case on the 19th June 1923 by the High Court of South West Africa has been superseded and the petition discharged by order of the said Court dated 14th August 1923.

S. H. DU PLESSIS,

Master of the High Court.

Master's Office,
Windhoek,
17th August, 1923.

NOTICE.

Application having been made by the DEUTSCHE FARM GESELLSCHAFT, AKTIENGESELLSCHAFT, for the issue and registration of a Certificate of Registered Title, in respect of Certain Farm "APIES" No. 287, situate in the district of Windhoek, and measuring Twelve thousand two hundred and thirty (12230) Hectares, Fifty-eight (58) Ares, and Thirty-one (31) square metres, originally held by the Deutsche Kolonial Gesellschaft fuer Suedwestafrika, and now held by the Applicant, under and by virtue of Deeds of Sale dated the 30th day of October 1909 and the 8th day of March 1910, all persons claiming to have any right or title in or over the said land are hereby required to notify me in writing of such claim, within three months from the date of the publication of this notice.

Should any objection be taken, it shall be the duty of the person objecting, in the absence of any agreement between the parties, to apply to the High Court of South West Africa within a period of one month from the date on which the objection is lodged for an Order restraining the issue of the Certificate in question, failing which such Certificate will be issued.

L. P. BORCHERS,
Actg. Asst. Registrar of Deeds.

Dated at Windhoek,
this 22nd August, 1923.

IN HET HOOGGERECHTSHOF
VAN ZUIDWEST AFRIKA.

In de zaak tussen

ISAAC KESSEL,

Applikant,

en

KARL ROBERT HELM, en
ELSE GERTRUD MARTHA HELM,
(geboren Sielisch, vroeger Russmann),
Respondenten.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de voorlopige order van sekwestrasie in deze zaak verleend op de 19de Junie 1923 door het Hooggerechtshof van Zuidwest Afrika is terzijde gezet en de petitie geweigerd door order van gezegde Hof gedateerd de 14de Augustus 1923.

S. H. DU PLESSIS,

Meester van het Hooggerechtshof.

Meester's Kantoor,
Windhoek,
17de Augustus, 1923.

NOTICE OF TRUSTEE.

Pursuant to Section 61 (2) of the Insolvency Act 1916.

Insolvent Estates of HIRSCH & HEINTZE NACHFOLGER; EBERHARD KRUEGER; WILHELM HILGENFELDT; FRIEDRICH ADOLF MAX ROBERT MEYER; and AXEL ZILLMANN.

NOTICE is hereby given that STEPHANUS JOHANNES DE VILLIERS, Trustee of the above Insolvent Estates, has left South West Africa for reasons of health, and will be absent for three months reckoned from the date of publication hereof. He has appointed LEENDERT JOHANNES HAASBROEK, Attorney, P. O. Box 33, Okahandja, to act for him during his absence.

Dated at Okahandja
this 23rd day of August, 1923.

p. p. S. J. DE VILLIERS,
L. J. HAASBROEK,
Trustee.

MASTER'S NOTICES. Pursuant to Section sixteen, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916, as applied to South West Africa.

NOTICE is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the High Court of South West Africa.

S. H. DU PLESSIS, Master of the High Court of S. W. Africa.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER. Ingevolge artikel zestien, subsektie (3), van de Insolventie Wet, 1916, zoals toegepast op Zuid-West Afrika.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat de in de hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof van Zuid-West Afrika.

S. H. DU PLESSIS, Meester van het Hooggerechtshof van Zuidwest Afrika.

Form. No. 1. - Formulier No. 1.

SCHEDULE. — BIJLAGE.

No. of Estate No. van Boedel	Name and Description of Estate Naam en Beschrijving van Boedel	Date of Order Datum van Order	Upon the Application of Op de Applikatie van
110	Emil Klein, a farmer of Brunntal, district Otjiwarongo	10/8/23	Bruno Belseck

MASTER'S NOTICES. Pursuant to Section sixteen, Sub-section (3), and Section thirty-nine, Sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916, as applied to South West Africa.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the High Court of South West Africa, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a trustee. Meetings in Windhoek will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the High Court of S. W. Africa.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER. Ingevolge artikel zestien, subsektie (3), en artikel negen en dertig, subsektie (1), van de Insolventie Wet, 1916, zoals toegepast op Zuid-West Afrika.

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof van Zuid-West Afrika, wordt hiermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor het bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In Windhoek zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden; in andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

S. H. DU PLESSIS,
Meester van het Hooggerechtshof van Z.-W. Afrika.

Form. No. 2.—Formulier No. 2.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate No. van Boedel	Name and Description of Estate Naam en Beschrijving van Boedel	Date of Order Datum van Order	Day, Date and Hour of Meeting Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst			Place of Meeting Plaats van Bijeenkomst
			Day Dag	Date Datum	Hour Uur	
77	Ludwig Shhrader, formerly of Goamus, district Gibeon, but presently in Germany	20/11/22	Friday	21/9/23	10 a.m.	Gibeon

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES. Pursuant to Sections forty and forty-one of the Insolvency Act 1916, as applied to South West Africa.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestered or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth. Meetings in Windhoek will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS. Ingevolge Artikels veertig en een-en-veertig van de Insolventie Wet, 1916, zoals toegepast op Zuidwest Afrika.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In Windhoek zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

Form. No. 4.—Formulier No. 4.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate No. van Boedel	Name and Description of Estate Naam en Beschrijving van Boedel	Whether Assigned or Sequestered Of Boedel is Gesekwestreerd of Afgestaan	Day, Date, and Hour of Meeting Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst			Place of Meeting Plaats van Bijeenkomst	Purpose of Meeting Doel van Bijeenkomst
			Day Dag	Date Datum	Hour Uur		
23	Insolvent Estate Wilhelm Vogelbruck	Sequestered	Wednesday	12/9/23	10 a. m.	Windhoek	To instruct Trustee regarding acceptance or otherwise of an offer for the inmovable property.
71	August Fick of Mariental	do.	Friday	28/9/23	do.	Gibeon	a) Receiving Trustee's further report, b) examination of Insolvent, c) generally.
39	G. Gentzsch, farmer Gaidaus	Insolvent	do.	14/9/23	do.	Grooifontein	To give trustee directions with regard to fixed property.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES. Pursuant to Section ninety-four of the Insolvency Act, 1916, as applied to South West Africa.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master of the High Court for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a liquidation account and plan of distribution or/and contribution.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS. Ingevolge Artikel vier-en-negentig van de Insolventie Wet, 1916, zoals toegepast op Zuidwest Afrika.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Kurators of Boedelredders van de gesekwestreerde of afgestane Boedels, vermeld in de hieronder volgende Bijlage, voornemens zijn veertien dagen na datum hiervan de Meester van het Hoog-gerechtshof te verzoeken om een verlenging van de tijd genoemd in de Bijlage voor de indiening van een likwidatie-rekening en plan van distributie of/en kontributie.

Form. No. 5.—Formulier No. 5.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate No. van Boedel	Name and Description of Estate Naam en Beschrijving van Boedel	Name of Trustee or Assignee Naam van Kurator of Boedelredder	Date of Trustee or Assignee's Appointment Datum van Kurators of Boedelredders Aanstelling	Date when Account Due Datum waarop Rekening moet worden ingediend	Period of Extension required Tijdperk van Verlenging Benodigd
27	Joseph Hermann, trading as Hermann & Kahlbetzer, merchant, Kalkfeld, district Otjiwarongo.	C. G. Bird	7/9/22	7/6/23	4 months
28	Wilhelm Vogelbruck, a farmer and Storekeeper of Kuis bei Kub, via Kalkrand, district Gibeon.	C. G. Bird	6/1/22	6/6/23	do.

NOTICE.

Application having been made by the SOUTH-WEST FINANCE CORPORATION LIMITED for the issue and registration of a Certificate of Registered Title in respect of:

ERF No. 1 formerly Parz. 86 Sheet 7 extent 10 Ares 81 sq.m.
 ERF No. 2 formerly Parz. 85 Sheet 7 extent 5 Ares 97 sq.m.
 ERF No. 4 formerly Parz. 88 Sheet 7 extent 6 Ares 82 sq.m.
 Port. "A" of Erf No. 5 formerly Parz. 114/84 Sheet 7 extent 6 Ares 45 sq.m.
 ERF No. 7 formerly Parz. 89 Sheet 7 extent 8 Ares 38 sq.m.
 ERF No. 8 formerly Parz. 90 Sheet 7 extent 6 Ares 81 sq.m.
 ERF No.10 formerly Parz. 92 Sheet 7 extent 6 Ares 97 sq.m.
 ERF No.11 formerly Parz. 93 Sheet 7 extent 8 Ares 36 sq.m.
 ERF No.12 formerly Parz. 82 Sheet 7 extent 8 Ares 38 sq.m.
 ERF No.13 formerly Parz. 81 Sheet 7 extent 6 Ares 43 sq.m.
 ERF No.14 formerly Parz. 94 Sheet 7 extent 6 Ares 40 sq.m.
 ERF No.15 formerly Parz. 95 Sheet 7 extent 4 Ares 55 sq.m.
 ERF No.16 formerly Parz. 80 Sheet 7 extent 4 Ares 58 sq.m.
 ERF No.17 formerly Parz. 79 Sheet 7 extent 6 Ares 19 sq.m.
 ERF No.20 formerly Parz. 78 Sheet 7 extent 5 Ares 18 sq.m.
 ERF No. 302 measuring 6 Hectares, 41 Ares and 36.38 sq.m.

all situae in hē Township of Luderitz, district of Luderitz:

Portion "F" of the Town and Townlands of Luderitz No.11 measuring 4 Hectares, 73 Ares and 37 Square Metres,

Portion "G" of the Town and Townlands of Luderitz No.11 measuring 5 Hectares, 88 Ares and 9 Square Metres,

Portion "H" of the Town and Townlands of Luderitz No.11 measuring 2 Hectares, 12 Ares and 42 Square Metres,

Portion "J" of the Town and Townlands of Luderitz No.11 measuring 5 Hectares, 8 Ares and 63 Square Metres,

all situate in the district of Luderitz,

originally held by the firm of F. A. E. LUEDERITZ by virtue of a Concession, dated the 1st May 1883 and granted to the said firm by the Native Chief JOSEPH FREDERIKS, now held by the said SOUTH-WEST FINANCE CORPORATION LIMITED by virtue of an agreement entered into by the said Company and the Deutsche Kolonial-Gesellschaft fuer Suedwestafrika, dated the 20th October 1920;

All persons claiming to have any right or title in or over the said land are hereby required to notify me in writing of such claim within three months from the date of publication of this notice.

Should any objection be taken it shall be the duty of the person objecting, in the absence of any agreement between the parties, to apply to the High Court of South West Africa within a period of one month from the date on which the objection is lodged for an Order restraining the issue of the Certificate in question, failing which such Certificate will be issued.

A. N. ROWAN,
Registrar of Deeds.

Dated at Windhoek,
this 27th day of August, 1923.

In the Estate of the late ERNST CURT HUETTIG, who died at Kalkfeld, District Otjiwarongo, on the 9th August 1920.

NOTICE is hereby given that the undersigned has been appointed Executor Dative in the above estate by the Master of the High Court on the 24th August 1923 in the place of Mr. Julian Louis Ford who was removed from his trust by Order of the High Court of South West Africa dated 2nd July 1923. Interested parties are therefore referred to the undersigned in regard to any further transactions concerning the said estate.

JOHANNES SCHMIEDER.

P. O. Box 193,
Windhoek,
24th August, 1923.

In the Estate of the late GUSTAV ADOLF EMIL DIEKMANN, who died at Otjiwarongo on the 13th December, 1918.

NOTICE is hereby given that the undersigned has been appointed Executor Dative in the above estate by the Master of the High Court on the 24th August 1923 in the place of Mr. Julian Louis Ford who was removed from his trust by Order of the High Court of South West Africa dated 2nd July 1923. Interested parties are therefore referred to the undersigned in regard to any further transactions concerning the said estate.

JOHANNES SCHMIEDER.

P. O. Box 193,
Windhoek,
24th August, 1923.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES. Pursuant to Section ninety-six, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, as applied to South West Africa.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of four-teen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS. Ingevolge artikel zes-en-negentig, subsektie (2) van de Insolventie Wet, 1916, zoals toegepast op Zuidwest Afrika.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspektie door schuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zoveel langer als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan, naar gelang welke van de twee later is.

Form. No. 6.—Formulier No. 6.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate No. van Boedel	Name and Description of Estate Naam en Beschrijving van Boedel	Description of Account Beschrijving van Rekening	Offices at which Account will lie open Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen		Date from which Account will lie open Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen
			Master Meester	Magistrate Magistraat	From Van
61	Assigned Estate of Lewis Davis of Kimberley	Certified copy of First Liquidation Account filed in office of Assistant Master, Kimberley	Windhoek		14 days from 1/9/23
40	Adolf Petermann of Windhoek	First and Final Liquidation and Distrib. Account	do.		1/9/23
83	Pieter Frederick Meyer, a farmer of Tsameb West, district Warmbad	First and Final Liquid. Account and Plan of Contribution	do.	Warmbad	1/9/23
7	Hans von Ramin, during his lifetime of Grootfontein	Supplementary Liquid. Account and Plan of Distribution	do.	Grootfontein	1/9/23
29	Frederik Willem van Lill, a farmer of Stampriet, distr. Gibeon	First Liquidation and Contribution	do.	Gibeon	1/9/23

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES. Pursuant to Section ninety-nine, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, as applied to South West Africa.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS. Ingevolge artikel negen en negentig, sub-sektie (2), van de Insolventie Wet, 1916, zoals toegepast op Zuidwest Afrika.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de afgestane of gesekwesteerde boedels vermeld in de hieronder volgende bijlage zijn bekrachtigd op de daarin genoemde datums, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/en een kontributie zal worden ingezameld in de gezegde boedels, zoals uiteengezet in de bijlage en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan de kurator of boedelredder bij het in de bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

Form. No. 7.—Formulier No. 7.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate No. van Boedel	Name and Description of Estate Naam en Beschrijving van Boedel	Date when Account Confirmed Datum waarop Rekening werd bekrachtigd	Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both Of een Dividend wordt uitgekeerd of een kontributie wordt ingevorderd of beide	Name of Trustee or Assignee Naam van Kurator of Boedelredder	Full Address of Trustee or Assignee Volledig Adres van Kurator of Boedelredder
67	Hans Emil Lenssen, a hardware merchant of Omaruru	7/8/23	Dividend being paid	F. H. Waldron	Box 28, Omaruru
3	Hermann Gluck, a merchant of Windhoek	21/8/23	Neither dividend being paid nor contribution collected	R. W. F. Steyn	Box 82, Windhoek

NOTICE OF SURRENDER.

NOTICE is hereby given that Application will be made to the High Court of South West Africa at Windhoek on Monday the 22nd day of October 1923 at 9 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as Counsel can be heard for the Surrender of the Estate of CHRISTOPH FRIEDRICH GAYER (also known as Friedrich or Fritz Gayer) of Geyersberg No. 201, District of Windhoek, farmer, as insolvent and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the High Court of South West Africa at Windhoek for a period of fourteen days from the 10th of September 1923 to the 26th of September, 1923.

B. ZWARENSTEIN,
Applicant's Attorney.

Windhoek, Box 298,
33 Kaiser Street,
24th August, 1923.

NOTICE.

F. BEHNCKE & CO.,
GESELLSCHAFT MIT BESCHRAENKTER HAFTUNG,
of Swakopmund.

NOTICE is hereby given in terms of Section 159 (1) that the undermentioned special Resolution was passed by above-mentioned Company at a General Meeting held on the 21st day of June, 1923, and was confirmed at a subsequent general meeting held on the 6th day of July, 1923.

RESOLUTION:

"That this Company be placed in voluntary liquidation, and that Mr. Alfred Hoffmann of Swakopmund be hereby appointed liquidator"

F. BEHNCKE & CO., Ges. m. b. H., i. L.
ALFRED HOFFMANN,
Liquidator.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES. Pursuant to Section sixty-four, Sub-section (3), Section seventy and Section thirty-nine, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, as applied to South West Africa.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned, that their addresses are therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in Windhoek will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS. Ingevolge artikel vier en zestig, sub-artikel (3), artikel zeventig en artikel negen en dertig, sub-artikel (2), van de Insolventie Wet, 1916, zoals toegepast op Zuidwest Afrika.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geval mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of afgestaan; dat hun adressen zijn als daarin opgegeven; en dat de personen die aan de boedels geld schulden hun schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in diegene van de boedels welke gesekwestreerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de boedel, voor het ontvangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de boedel, alsmede voor het geven van instructies aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvordering van aan de boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In Windhoek zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat. Form. No. 3.—Formulier No. 3. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate No. van Boedel	Name and Description of Estate Naam en Beschrijving van Boedel	Whether Assigned or Sequestrated Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd	Name of Trustee or Assignee Naam van Kurator of Boedelredder	Full Address of Trustee or Assignee Volledig Adres van Kurator of Boedelredder	Day, Date and Hour of Meeting Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst			Place of Meeting Plaats van Bijeenkomst	Time within which debts payable Tijd binnen welke schuld moet worden betaald
					Day Dag	Date Datum	Hour Uur		
76	Partnership estate of Simon Cohen, Otto Hilleke and Franz Joseph Thomas trading together in partnership under the style or firm of Hirsch & Hointze Nachfolger	Sequestrated	S. J. de Villiers	c/o. L. J. Haasbroek, Okahandja	Thursday	20/9/23	10 a.m.	Okahandja	21 days
88	Wilhelm Hilgenfeldt, a farmer of Orutjiva, district Okahandja	do.	do.	P. O. Box 38, Okahandja	do.	do.	do.	do.	do.
89	Sebastian Ellinger, a farmer of Kaisersfelden, district Grootfontein	do.	Theodorus Ignatius Rautenhach	P. O. Box 27, Grootfontein	do.	do.	do.	Grootfontein	30 days
108	Harry Ringer, a butcher of Windhoek	do.	John Hugo Hill	P. O. Box 7, Windhoek	Friday	14/9/23	do.	Office of the Master	21 days
109	Carl Woermann, a farmer & merch. of farm Gras, Rehoboth	Assigned	do.	do.	Tuesday	18/9/2	do.	do.	do.

NOTICE.

Application having been made by PAUL LOEHRKE, for the Registration and Issue of a Certificate of Registered Title in respect of:

Certain Erf No. 380, (formerly Parzelle 1, sheet 13, of the General Plan).

Situate in the Township of Swakopmund, District of Swakopmund.

Measuring Nineteen (19) ares, Ninety-five (95) square metres,

originally held by the Deutsche Kolonial Gesellschaft fuer Suedwest Afrika, and sold by the said Deutsche Kolonial Gesellschaft to the said Paul Loehrke and Arthur Schaeffert on the 9th July 1906, the said Arthur Schaeffert having, subsequently, sold his share to the said Paul Loehrke, all persons claiming to have any right or title in or over the said

land are hereby required to notify me in writing of such claim within three months from the date of publication of this notice.

Should any objection be taken it shall be the duty of the persons objecting in the absence of any agreement between the parties, to apply to the High Court of South West Africa, within a period of one month from the date on which the objection is lodged for an Order restraining the issue of the Certificate in question, failing which such Certificate will be issued.

A. N. ROWAN,
Registrar of Deeds.

Dated at Windhoek,
this 9th day of August, 1923.